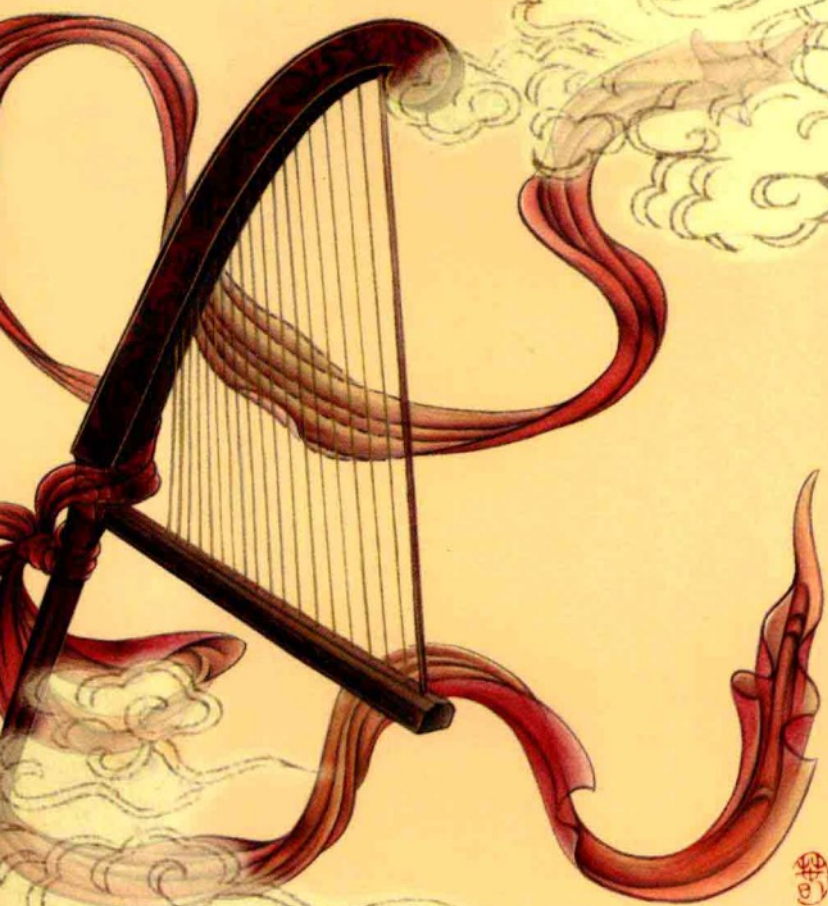


釋經
(五)

吳立民 主編
上海古籍出版社

威名

文庫





威音文庫

釋經

(五)

吳立民 主編
香港志蓮淨苑文化部 編



上海古籍出版社



圖書在版編目(CIP)數據

威音文庫·釋經/吳立民主編;香港志蓮淨苑文化部編.
上海:上海古籍出版社,2005.10
ISBN 7-5325-3852-4

I. 威... II. ①吳...②香... III. 佛經-解釋
IV. B94-51

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2004)第 102431 號

威音文庫·釋經(全六冊)

吳立民 主編
香港志蓮淨苑文化部 編

責任編輯 劉景雲 袁欣瑜
美術設計 李哲民 張京春

出版發行 世紀出版集團
上海古籍出版社
(上海瑞金二路 272 號 郵政編碼 200020)
(1) 網址: www.guji.com.cn
(2) E-mail: guji1@guji.com.cn
(3) 易文網網址: www.ewen.cc

發行經銷 新華書店上海發行所
製版印刷 上海華成印刷裝幀有限公司
開本 1/32
印張 34
字數 540,000
印數 1—1,500
版次 2005 年 10 月第 1 版 2005 年 10 月第 1 次印刷
書號 ISBN 7-5325-3852-4/B·462
定價 110.00 元

如有質量問題,請與承印公司聯繫 62662100



目 錄

重印威音佛刊總序	1
出版說明	1
發刊辭	1

第一冊

心經釋義	1
大般若波羅密多經述要	21

第二冊

大般若波羅密多經述要別帙	149
大乘理趣六波羅密多經述要	282

第三冊

維摩詰所說經解題	339
法華經述要	364
解深密經述要	386
楞伽經述要(未完)	398

第四冊

圓覺經述要	477
-------------	-----

大般涅槃經述要	571
梵網經述要	596
優婆塞戒經述要	608

第五冊

無量壽經述要	655
觀無量壽佛經述要	714
阿彌陀經述要	732
鼓音聲王經述要	760
無量印法門經述要	768
般舟三昧經述要	795

第六冊

寶星陀羅尼經述要	819
金光明最勝王經述要	847
地藏本願經略釋	925
普賢十大願王略講	965
淨行品釋義	982

《威音文庫》總目錄

無量壽經述要

南無西方極樂世界大慈大悲阿彌陀佛！

我今爲報諸恩處，彙述淨土諸聖典。

願承如來無量光，廣顯深義起正信。

十方無邊有情類，聞是經法得大利。

乃至信心一稱名，定獲同生安樂刹。

今先述《佛說無量壽經》，應別爲四：

1. 《無量壽經》之傳譯；
2. 《無量壽經》之疏釋；
3. 《無量壽經》之內容；
4. 《無量壽經》之要義。

(一)《無量壽經》之傳譯

本經之來中土，爲時甚早。考中土最初所譯第一部佛經，乃是《四十二章經》，譯出於後漢永平十年，即西曆紀元六十七年。約經八十年後，本經即已譯出，當此之時，自餘大乘經典，中土尚未聞其名也。其後本經屢

經校譯，凡有十六本。

1. 《佛說無量壽經》二卷(現缺。)

後漢(建和二年至建寧三年)安息安世高譯。

2. 《佛說無量清淨平等覺經》四卷

後漢(建和元年至中平三年)月支支婁迦讖譯。

3. 《佛說阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經》

二卷

孫吳(黃武二年至建興二年)月支支謙譯。

4. 《佛說無量壽經》二卷

曹魏(嘉平四年)天竺康僧鎧譯。

5. 《佛說無量清淨平等覺經》二卷(現缺。)

曹魏(甘露三年)西域帛延譯。

6. 《佛說無量壽經》二卷(現缺。)(但唐璟興《連義述文贊》乃釋此本。)

西晉(永嘉二年)月支竺法護譯。

7. 《佛說無量壽至真等正覺經》一卷(現缺。)

東晉(元熙元年)西域竺法力譯。

8. 《佛說新無量壽經》二卷(現缺。)

劉宋(永初二年)天竺覺賢譯。

9. 《佛說新無量壽經》二卷(現缺。)

劉宋(永初二年或元嘉年中)涼州寶雲譯。

10. 《佛說新無量壽經》二卷(現缺。)

劉宋(元嘉元年至十八年)罽賓法秀譯。

11. 《大寶積經無量壽如來會》二卷

大唐(神龍二年至先天二年)南天菩提流志譯。

12. 《佛說大乘無量壽莊嚴經》三卷

大宋(太宗之朝)西天法賢譯。

13. 《佛說大阿彌陀經》二卷

南宋(紹興三十二年)龍舒王日休會譯。

14. 《佛說無量壽經》二卷

清(乾隆四十年)長洲彭際清會譯。

15. 《無量壽經》一卷

清(咸豐四年)邵陽魏源會譯。

16. 《摩訶阿彌陀經》一卷

清(同治十二年)正定王耕心會譯。

此十六本之中，現缺其七。其存者，計有古譯本五，會譯本四。古譯本中以康僧鎧一本爲最流行，會譯本中以王耕心一本爲最完善。

(二)《無量壽經》之疏釋

本經譯出以後，歡喜信受者，自不乏人，一念洪名，定生安養，悲願所攝，類能依教修行，固不待廬山蓮社之開其宗而後知慕西方也。弘傳既廣，疏釋遂繁，今就諸籍所載，彙記其名於左：

1. 慧遠《無量壽經義疏》二卷

2. 吉藏《無量壽經義疏》一卷
3. 靈裕《無量壽經義疏》二卷
4. 元曉《兩卷無量壽經宗要》一卷
5. 璟興《無量壽經連義述文贊》三卷
6. 玄一《無量壽經記》三卷
7. 圓測《無量壽經疏》三卷
8. 太賢《無量壽經古跡記》一卷
9. 義寂《無量壽經疏》三卷
10. 寂證《無量壽經述義》三卷
11. 善寂《無量壽經疏》一卷
12. 西明寺《無量壽經疏》二卷
13. 龍興寺《無量壽經記》二卷
14. 法位《無量壽經義疏》二卷
15. 《無量壽經綱目》一卷
16. 知玄《無量壽經疏》三卷
17. 令祐《無量壽經疏》若干卷
18. 因法師《無量壽經疏》一卷
19. 遠法師《無量壽經疏》一卷
20. 梵釋寺錄《無量壽經述記》一卷
21. 僧徹《無量壽經法燈》二卷
22. 彭際清《無量壽經起信論》三卷
23. 王耕心《摩訶阿彌陀經衷論》一卷

諸家疏釋，亦多不傳，就現存數種而言。慧遠、吉藏二疏，自爲研本經者所不可廢，而晚出之彭氏起信及王氏衷論，廣陳教理，發明親證，亦均足輔翼本經，永垂來葉者也。

（三）《無量壽經》之內容

諸譯之中，以魏譯流通最廣，今特依之以述其內容。

序分——通序

〔說經之主〕本師釋迦牟尼如來。

〔說經之處〕王舍城耆闍崛山中。

〔聽經之衆〕此有二衆：

甲、聲聞衆——大比丘衆萬二千人。經中曾舉三十一名：

- | | | |
|----------|------------|----------|
| 1. 了本際 | 2. 正願 | 3. 正語 |
| 4. 大號 | 5. 仁賢 | 6. 離垢 |
| 7. 名聞 | 8. 善實 | 9. 具足 |
| 10. 牛王 | 11. 優樓頻螺迦葉 | 12. 伽耶迦葉 |
| 13. 那提迦葉 | 14. 摩訶迦葉 | 15. 舍利弗 |
| 16. 大目犍連 | 17. 劫賓那 | 18. 大住 |
| 19. 大淨志 | 20. 摩訶周那 | 21. 滿願子 |
| 22. 離障 | 23. 流灌 | 24. 堅伏 |
| 25. 面王 | 26. 異乘 | 27. 仁性 |
| 28. 嘉樂 | 29. 善來 | 30. 羅雲 |

31. 阿難

乙、菩薩衆——菩薩大士不可稱計。經中曾舉二類菩薩：

1. 賢劫菩薩

普賢、妙德、慈氏等，
此賢劫中一切菩薩。

2. 餘劫菩薩

賢護等十六正士。

善思議、信慧、空無、神通華、光英、慧上、智幢、寂根、願慧、香象、寶英、中住、制行、解脫諸菩薩。

按漢譯所列聽衆，四衆具足，較備於此。彼云：大弟子衆千二百五十人，菩薩七十二那術，比丘尼五百人，清信士七千人，清信女五百人，欲天子八十萬，色天子七十萬，遍淨天子六十那術，梵天一億。

序分二——別序

1. 佛顯殊妙光容。

2. 阿難請問光容殊妙之因。

3. 佛讚阿難所問多所饒益，允爲演說如來光容殊妙之因。

正宗分一

1. 佛告阿難：過去無量劫中世自在王如來之世，有一國王，棄國出家，號曰法藏，請世自在王如來說諸佛莊

嚴淨土之行。如來爲廣說二百一十億佛刹，並悉令覩見莊嚴，法藏因發大願，攝取二百一十億佛刹莊嚴淨土之行，具足五劫，復詣世自在王如來，自白已悉攝取，遂於大衆中建說四十八願。建此願已，一向莊嚴淨土，成就諸願，經無量劫，乃入佛位，即無量壽佛，現在西方安樂世界，彼國去此十萬億刹。

2. 佛又說彼國佛身佛土之殊妙。

3. 佛又說十方衆生往生彼國之因行果德。

正宗分二

1. 佛爲彌勒說，讚彼國之樂以勸人往生。

2. 佛續爲彌勒說，歎此土之苦以勸人往生。

3. 彌勒欣得值佛又聞無量壽佛。

4. 佛說：能在此土持五善以消五惡，却勝在彼國修善。

正宗分三

1. 佛令阿難禮無量壽佛。

2. 阿難因願見彼國。

3. 無量壽佛便令此土悉見彼國。

4. 佛示阿難彌勒：彼國化生之勝與胎生之劣。

5. 佛記此土及十方有無數菩薩皆當往生彼國。

流通分

1. 佛以此經付囑彌勒，廣勸流通。

2. 佛又說：當來之世，經道滅盡，特留此經，止住百歲，以示此經之殊異。

3. 佛歎此經難信以作結。

4. 聽衆得益，感現瑞相。

全經竟

(四)《無量壽經》之要義

本經分上下二卷，義亦有別。

上卷——讚歎淨土——依如來一面而言——果德。

下卷——勸誘往生——依衆生一面而言——因行。
其對揚之主有二，義亦有別。

阿難——就彼國說——明其極樂之全體並及拔苦之妙用。

彌勒——就此土說——明其劇苦之迷塗並及趣樂之覺路。

其所說之法之體有二：

1. 一切如來之法身——以悲智成就故，攝衆生於一土，而光壽無量。

2. 一切如來之淨土——以悲智莊嚴故，攝衆生於一身，而光壽無量。

其所說之法之相有二：

1. 易往——以一念即往生故。

2. 難信——亦以一念即往生故。

其所說之法之用有二：

1. 就彼國說，有三輩往生。

(上輩)

捨家棄欲而作沙門(行菩薩道)。

發菩提心。

一向專念無量壽佛。(餘譯云：念至心不斷絕。)

修諸功德。

願生彼國。

已上修持。

壽終時，無量壽佛與大眾現其前，即隨彼佛往生其國。

於七寶華自然化生。

住不退轉。

智慧勇猛。

神通自在。

於今世亦得見無量壽佛(夢中自見)。

已上利益。

(中輩)

雖不能作沙門，而亦能發菩提心。

一向專念無量壽佛。(餘譯云：一日一夜不斷絕。)

多少修善、奉持齋戒、起立塔像、飯食沙門、懸繒然燈、散華燒香，以此迴向，願生彼國。

已上修持。

臨終，無量壽佛化身與大眾現其前，即隨化佛往生其國。（今世亦夢見佛。）

住不退轉。

功德智慧次如上輩。（若中道有疑，便生邊地，不能近佛。）

已上利益。

（下輩）

假使不能作諸功德，當發菩提心。

一向專意，乃至十念念無量壽佛。（餘譯云：十日不斷絕。）

願生其國。

若聞深法，信樂不疑，乃至一念念於彼佛，以至誠心，願生其國。

已上修持。

臨終夢見彼佛，亦得往生。

功德智慧次如中輩。（亦不退轉。）（若中道有疑，亦生邊地。）

2. 就此土說，有五戒修因：

（甲）戒殺生——捨一惡，去一痛，離一燒，持一善。

（乙）戒偷盜——捨二惡，去二痛，離二燒，持二善。

（丙）戒邪淫——捨三惡，去三痛，離三燒，持三善。

(丁) 戒妄語——捨四惡，去四痛，離四燒，持四善。

(戊) 戒飲酒——捨五惡，去五痛，離五燒，持五善。

然而一經大旨，可一言以蔽之曰，唯「願」而已。

夫如來之所以成佛者，以有願也。衆生之所以往生者，亦以有願也。淨土之莊嚴，願爲之也。接引之方便，亦願爲之也。諸佛國土之差殊，由願而分也。三輩往生之高下，亦由願而分也。蓋願也者，色心二法之樞紐，身土二相之原質，悲智二門之運用，生佛二途之連索也。大哉願乎，已成今成當成之佛，均不能外之矣。

然則說此經者，餘義悉可置而不論，惟當說「願」，能見此願，然後知阿難最初之所請問，與世尊之所以答，蓋即謂如來之光容殊妙以願而成也。能見此願，然後知世尊最後之所付囑，與彌勒之所以受，蓋即謂衆生亦能以願而得如來之光容殊妙也。如此，則全經脈絡，靡不通暢，全經精蘊，靡不總攝矣。故今述本經之要義時，請捨其餘而說此願。

本經全軸不出一願字，而所顯者，爲法藏四十八願。安樂世界，以此四十八願而莊嚴，蓮華化生，以此四十八願而接引。除此四十八願之外無淨土之體，亦除此四十八願之外無往生之用。若更顯言之，則除此四十八願之外無無量壽佛，亦除此四十八願之外無《無量壽經》。故讀斯經，奉斯佛者，於四十八願，當三致意矣。

今說四十八願，又當分爲四門：一述願之數量，二述願之次第，三述願之勘異，四述願之分類。

（先述願之數量）

夫四十八願，莊嚴淨土，固流俗所習聞，但諸本譯文，於願數之多寡，殊多出入。試彙述之：

1. 漢支婁迦讖譯本——二十四願。
2. 吳支謙譯本——二十四願。
3. 魏康僧鎧譯本——四十八願。
4. 魏帛延譯本——二十四願。據環興《經贊》，似與支婁迦讖本同。
5. 晉竺法護譯本——四十八願。據環興《經贊》，似與康僧鎧本同。
6. 唐菩提流志譯本——四十八願。或作四十六願，誤。
7. 宋法賢譯本——三十六願。或作三十四願，誤。
8. 宋王日休會譯本——四十八願。雜糅諸本，合二十四願而成。
9. 清彭際清會譯本——四十八願。同康僧鎧本。
10. 清魏源會譯本——二十四願。雜糅諸本，攝四十八願而成。
11. 清王耕心會譯本——二十四願。同魏源本。

諸本之中，除一本說三十六者外，二十四與四十八各得其半，孰正孰訛，殆莫能辨。此中乃有二說：

魏源曰：「天親菩薩《無量壽偈》已言「誓二十四章」，是西域古本如是。故漢、吳二譯宗之爲二十四願，自魏譯敷衍加倍，重複沓冗，前後雷同。」

環興曰：「所以有此參差者，蓋梵本有備闕，故傳譯逐而脫落也。義推言之，即法護經應爲指南。」